

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen.

**Shipping address**  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

## Delivery: 8252346

DHL Express  
24.11.2023 09:26:23

### Delivery note 8252346

Date: 24.11.2023  
Our reference: 1238367  
Contact person: Riad Jakupi  
Telephone: +41 44 832 22 29  
E-Mail: riad.jakupi@reishauer.com  
Our customer: 3343

Your order no.: 4500675737  
bernardo.scaramuzzi@magna.com  
PO date: 21.11.2023  
Your supplier no.: 91000635  
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.60	1.90

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
10	007253.19	for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 80095 <i>ELO-M039 57</i> Balancing head 9AHJ035A050000 Country of origin: Italy Customs tariff number: 90330000 Net weight: 2.100 KG <i>366078</i>	1

*SLW11010*

*5013131233*

MAGNA  
91000635  
05 DIC 2023  
Bernardo Scaramuzzi  
*[Signature]*



Reishauer AG  
Industriestrasse 36  
8304 Wallisellen  
Switzerland  
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11  
F +41 44 832 23 90  
info@reishauer.com  
reishauer.com

Christmas and New Year holidays  
Closed from 21st December 2023 to 2nd  
January 2024

Invoice address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

<b>Invoice</b>	<b>9309837</b>
Invoice date:	27.11.2023
Our reference:	1238367
Delivery:	8252346
Delivery date:	24.11.2023
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

Your order no.:	4500675737 bernardo.scaramuzzi@magna.com
PO date:	21.11.2023
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.60	1.90

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 80095		
10	007253.19	1	Balancing head 9AHJ035A050000 Country of origin: Italy Preference: YES Customs tariff number: 90330000 Net weight: 1.600 KG	4'050.00	4'050.00
<b>Total amount gross</b>					4'050.00
<b>Discount</b>					-283.50
<b>Total positions netto</b>					3'766.50
<b>Packing</b>					9.00
<b>Total amount net</b>				<b>EUR</b>	<b>3'775.50</b>

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9  
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



**Invoice 9309837**

27.11.2023

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

**Delivery cond.:**

DHL Express

**Declaration of origin**

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

**Payment information**

Please quote our invoice number 9309837 with your payment and send your payment advice to [accounting@reishauer.com](mailto:accounting@reishauer.com).



Reishauer AG  
Industriestrasse 36  
8304 Wallisellen  
Switzerland  
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11  
F +41 44 832 23 90  
info@reishauer.com  
reishauer.com

Christmas and New Year holidays  
Closed from 21st December 2023 to 2nd  
January 2024

Invoice address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

<b>Invoice</b>	<b>9309837</b>
Invoice date:	27.11.2023
Our reference:	1238367
Delivery:	8252346
Delivery date:	24.11.2023
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

Your order no.:	4500675737 bernardo.scaramuzzi@magna.com
PO date:	21.11.2023
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.60	1.90

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 80095		
10	007253.19	1	Balancing head 9AHJ035A050000 Country of origin: Italy Preference: YES Customs tariff number: 90330000 Net weight: 1.600 KG	4'050.00	4'050.00
			<b>Total amount gross</b>		4'050.00
			<b>Discount</b>		-283.50
			<b>Total positions netto</b>		3'766.50
			<b>Packing</b>		9.00
			<b>Total amount net</b>	<b>EUR</b>	<b>3'775.50</b>

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9  
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



**Invoice 9309837**

27.11.2023

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

**Delivery cond.:**

DHL Express

**Declaration of origin**

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

**Payment information**

Please quote our invoice number 9309837 with your payment and send your payment advice to [accounting@reishauer.com](mailto:accounting@reishauer.com).

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Reishauer AG  
Industriestrasse 36  
8304 Wallisellen  
Switzerland  
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11  
F +41 44 832 23 90  
info@reishauer.com  
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

**Shipping address**  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

## Delivery: 8252346

DHL Express  
24.11.2023 09:26:23

### Delivery note 8252346

Date: 24.11.2023  
Our reference: 1238367  
Contact person: Riad Jakupi  
Telephone: +41 44 832 22 29  
E-Mail: riad.jakupi@reishauer.com  
Our customer: 3343

Your order no.: 4500675737  
bernardo.scaramuzzi@magna.com  
PO date: 21.11.2023  
Your supplier no.: 91000635  
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.60	1.90

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 80095	
10	007253.19	Balancing head 9AHJ035A050000 Country of origin: Italy Customs tariff number: 90330000 Net weight: 2.100 KG	1

# Ausfuhrliste

Zollstelle

GESTELLUNG

27.11.2023, 10:40

Gültigkeit der Zollanmeldung bis: 27.12.2023

Ausfuhrliste

Definitiv



23CHEE000754372531.1

Versender:  
Reishauer AG  
Industriestrasse 36  
CH 8304 Wallisellen  
Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Transporteur:  
DHL Express (Schweiz) AG  
Pumpwerkstrasse 1  
CH 8105 Regensdorf

Empfänger:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
IT 70026 Modugno

Spediteur:  
Reishauer AG  
Wagner Monika  
Industriestrasse 36  
CH 8304 Wallisellen  
Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047  
Anmeld. Nr.: 67844

Positionen: 1  
Packstücke: 1  
Rohmasse gesamt: 1.900  
Bestimmungsland: IT

Transfer Transitsystem

Security

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen): Luftverkehr, -, -, -

MWST-Nr.: CHE102169047 MWST

Rechnungswährung: Euro (EUR)

Incoterms: FCA

1 (1)

Teile und Zubehör

9033.0000 000

Handelswaren

Eigenmasse: 1.600

Rohmasse: 1.900

Stat. Wert: 3'743

Veranlagungstyp:

Normalveranlagung

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Packung/Packstück, 1, Nr 1 - 1

Bewilligungspflichtcode: bewilligungsfrei gemäss Deklarant

NZE-Pflichtcode: 2 NZE nein

Zollanmeldungsnummer: 23CHEE000754372531

Zugangscod: CkRYFzOM7Tj67dKC

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung

Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodGui> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscod.



IT AEOF 21 1862

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.Iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
05/12/2023	1186/2023	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

**DESCRIZIONE DEI BENI**

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
9033009000	parti di macchine non nominate né comprese altrove	1	1,90	1,60

merce introdotta in deposito iva al numero : 1186 del 05/12/2023

documento di arrivo: 23ITQVN4TVL62060R2

autofattura: 123/magna/2023 del 05/12/2023

valore merce: 3.824,36 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto
A VISTA	1	05/12/23 9:36
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore	
	9309837	Firma Destinatario



SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728  
Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)  
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it  
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1  
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)  
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303  
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1186 DEL 05/12/2023

Invoice address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

Shipping address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

Reishauer AG  
Industriestrasse 36  
8304 Wallisellen  
Switzerland  
CHE-102.169.047 MWST  
T +41 44 832 22 11  
F +41 44 832 23 90  
info@reishauer.com  
reishauer.com

Christmas and New Year holidays  
Closed from 21st December 2023 to 2nd  
January 2024

<b>Invoice</b>	<b>9309837</b>
Invoice date:	27.11.2023
Our reference:	1238367
Delivery:	8252346
Delivery date:	24.11.2023
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500675737 bernardo.scaramuzzi@magna.com
PO date:	21.11.2023
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.60	1.90

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 80095		
10	007253.19	1	Balancing head 9AHJ035A050000 Country of origin: Italy Preference: YES Customs tariff number: 90330000 Net weight: 1.600 KG	4'050.00	4'050.00
<b>Total amount gross</b>					4'050.00
<b>Discount</b>					-283.50
<b>Total positions netto</b>					3'766.50
<b>Packing</b>					9.00
<b>Total amount net</b>				<b>EUR</b>	<b>3'775.50</b>

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9  
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

**DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1**

<b>TRASMESSI DA BRUNO MILELLA &amp; C SRL</b>	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN4TVL62060R2						
					3 Formulari	4 Dati di Carico							
					5 Articoli	6 Totali del Colli	7 Numeri di Riferimento						
					1	1	D/332/1/NC						
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE						
					10 Paese ultima destn.	11 Paese transaz/ prod.	12 Elementi del valore		13 P.A.C				
							48,86						
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				2	15 Paese di spedizione/esportazione		16 Paese di origine		17 C.P sped./esport.			
						SVIZZERA		UNIONE EUROPEA		a) CH b) BA			
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 6280276424				19 Ctr.	20 Condizioni di consegna		17 Paese di destinazione					
				CH	0	FCA WALLISELLEN		ITALIA					
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato		23 Tasso di cambio		24 Natura della transazione		3			
				EUR		3.775,500		1,000000		1   1			
25 modo di trasp. alla frontiera		26 modo di trasp. interno											
4		3											
Cod. Ufficio Dichiarazione				30 Localizzazione delle merci									
IT018100				100796H-FE									
31 Colli e designazioni e delle merci				32 Articolo N.		33 Codice delle merci							
PK PACCIO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 3.775,500 EUR PARTI MACCHINE NON NOMINATE E NE' COMPRESSE ALTROVE				1		90330090 00							
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODotta NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO € 48,86				34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze					
				a) CH b)		1,90000		300					
				37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti					
4500		1,60000											
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente		821							
				23ITQ0B8TUZ19459J4									
44 Menzioni speciali/ Documenti pesantali/ Certificati ed autorizzazioni				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.					
Y023 - ITAEOP171352 N741-2023 - CH - 6280276424 - KGM - 1,90000 N380-2023 - CH - 9309837 N864-2023 - CH - 9309837 Y069 Y950				0,00		3.775,50							
								Codice MS		45 Aggiustamento			
										0,00			
										46 Valore statistico			
										3.824,36			
47 Calcolo delle impostazioni				48 Dilazione di pagamento		49 Identificazione del deposito							
Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		E			
A00		3.824,36		0,000000		0,00		G		ITDPOIT018000-2019-IWJ49272			
B00		3.824,36		0,000000		0,00				B Dati contabili			
										MRN: 23ITQVN4TVL62060R2			
										DEL 05-12-2023			
										A 93 N. 000000			
										EUR. 0,00 G			
										EUR. 0,00 E			
										CDC : CA			
										Cod.Svincolo : NW55DR			
50 Obbligato principale				51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia		53 Ufficio di destinazione (e paese)					
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 Via dei Garanti, 5 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/536.25.26 - E-mail: lorenzoz.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - CF. Firma LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA				Rappresentato da		Codice		C UFFICIO DI PARTENZA					
				Luogo e Data				DOGANA DI BARI					
								BARI CENTRALE-018100					
								N.					
								MRN:					
54 Luogo e data				55 Ufficio di destinazione (e paese)		56 Ufficio di destinazione (e paese)							
BARI 05/12/2023													
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:													
C.A.D. MILELLA SURL													
RAPPRESENTANZA DIRETTA													
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggesti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE													

A  
G  
E  
N  
Z  
I  
A**ADM**

## Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN4TVL62060R2

Ver. 0

Generato il: 05/12/2023 09:14:13

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 05/12/2023
	Data Dichiarazione 05/12/2023	Data Accettazione 05/12/2023
Importo totale fatturato 3775.50 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN4TVL62060R2

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2023	9309837

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Alliquota	Importo	Quantità
---------	------------	-----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

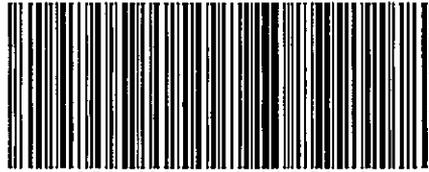
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Alliquota	Importo	Quantità	Lettera di Intenti
B00	3824,36	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

**PROSPETTO DI SVINCOLO**



23ITQVN4TVL62060R2

Articolo : 1  
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

**Informazione mezzo di trasporto**

<b>Id Container</b>

<b>Targa Mezzo</b>
AWB: 6280276424

**Articoli**

<b>Num. Articolo</b>	<b>Massa Lorda(Kg)</b>	<b>Codice svincolo - Data</b>
1	1.900	NW55DR - 05/12/2023 09:12:54

Erwin Junker Maschinenfabrik GmbH - Junkerstr. 2 - 77787 Nordrach

Magna PT S.p.A.  
 Plant Modugno  
 E.LISCO  
 phone 0805858632  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALIEN

### Delivery Note

Number	80140316
Order Number	20151872
Purchase Order No.	5500044698
Date	07.11.2023
Your Customer Number	50020062
E-Mail	denis.dumin@junker.de
Delivery Plant	1000 EJN

### Transportation Details

Packaging	Gross Weight	Net Weight	Dimensions
SAMPLE BAG SMALL	0,020 KG	0,006 KG	
<b>Total Gross Weight</b>	<b>0,020 KG</b>	<b>Net Total</b>	<b>0,006 KG</b>
Delivery Conditions	DAP	Modugno (2020)	

Please note the following information:  
 Our new return shipment note is available with immediate effect.  
 The note and the shipping regulations you will find in our downloadarea:  
<https://www.junker-group.com/terms-and-conditions/>

To JUNKER Machine JUCENTER 6L 16-10 No.: 10333

Pos	Material Number	Quantity	Weight
10	8.23662 pred. breaking piece Country of Origin: Italy Customs Tariff Number: 90319000 JUNKER - reg.-No. 3.30820-Z01	1,00 PC.	0,008 KG

*SCA 252377*

We reserve ownership of the delivery item in accordance with our General Terms and Conditions of Sales and Delivery.

**MAGNA**  
 Cod.For. 3100 3426  
 28 NOV. 2023  
 "Ricevuto per consegna"  
 Firma [Signature]  
 leggibile

*366007*

*501312964P*

*Storno 5013119731*

*5013112205*

Erwin Junker  
 Maschinenfabrik GmbH  
 Junkerstraße 2  
 D-77787 Nordrach  
 Telefon +49 7838 84-0  
 Telefax +49 7838 84-305  
 info@junker.de  
 www.junker-group.com

MANAGEMENT BOARD:  
 Joachim Himmelsbach  
 Dr. Karsten Schaubmann  
  
 Local court Frelburg  
 HRB 480091  
  
 SIRET  
 483899985 00012

Sales tax- ID  
 DE811188759  
 CZ681611223  
 FR04483899985

Tax number:  
 14014/64200

